

**U C H W A Ł A Nr RIO.VIII-0120-527/11**  
**SKŁADU ORZEKAJĄCEGO**  
**REGIONALNEJ IZBY OBRACHUNKOWEJ**  
**w OLSZTYNIE**  
**z dnia 22 sierpnia 2011 roku**

w sprawie wydania opinii o przedłożonej przez Wójta Gminy Kowale Oleckie informacji o przebiegu wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2011 roku.

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie w osobach:

Przewodniczący: Janusz Facon  
Członkowie: Anna Michalak  
Bogdan Gaber

*działając na podstawie art. 13 pkt 4 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity z 2001 r. Dz.U. Nr 55, poz. 577 z późn.zm.), w związku z art. 266 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2010 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.)*

**pozytywnie opiniuje przedłożoną przez Wójta Gminy Kowale Oleckie informację o przebiegu wykonania budżetu gminy za pierwsze półrocze 2011.**

**U z a s a d n i e n i e**

W dniu 10 sierpnia 2011 roku do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie wpłynęła informacja o przebiegu wykonania budżetu Gminy Kowale Oleckie, informacja o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej, w tym o przebiegu realizacji przedsięwzięć oraz informacja o przebiegu wykonania planu finansowego instytucji kultury i samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej za pierwsze półrocze 2011 roku.

Informacja powyższa, przedstawiona została przez Wójta Gminy Kowale Oleckie Zarządzeniem Nr 66/2011 z dnia 08 sierpnia 2011 roku w sprawie przyjęcia informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Kowale Oleckie, informacji o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacji o przebiegu wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia i Gminnego Centrum Kultury za pierwsze półrocze 2011 r..

W informacji przedstawiono realizację dochodów i wydatków budżetowych w szczególności uchwały budżetowej. Plan dochodów i wydatków budżetowych wykazywany w sprawozdaniach uwzględnia zmiany wynikające z Uchwał Rady i Zarządzeń Wójta podjętych w trakcie roku budżetowego.

W dochodach i wydatkach wielkości wykonane porównano z planowanymi zamierzeniami, wyliczając ich wskaźnik procentowy.

## Zarządzenie Nr 13/2012

Wójta Gminy Kowale Oleckie z dnia 23 lutego 2012 roku

w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów

Na podstawie art. 58 ust.1 i art. 60 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 89 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) oraz § 5 pkt 3 uchwały NR RG.0007.73.2011 Rady Gminy Kowale Oleckie z dnia 29 grudnia 2011 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Kowale Oleckie na 2012 rok i § 4 pkt 3 uchwały Nr RG.0007.84.2012 Rady Gminy Kowale Oleckie z dnia 22 lutego 2012 r. w sprawie zmian w budżecie Gminy Kowale Oleckie na 2012 rok - zarządzam, co następuje:

### § 1

Zaciągnąć w 2012 roku kredyt długoterminowy na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w wysokości 938 220,00 zł ( słownie : dziewięćset trzydzieści osiem tysięcy dwieście dwadzieścia zł) .

### § 2

1. Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel In blanco wraz z deklaracją wekslową.
2. Spłata kredytu nastąpi w latach 2013-2018.

### § 3

Źródłem spłaty kredytu będą dochody własne gminy.

### § 4

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Wójt Gminy  
  
Helena Zukowska

**U C H W A Ł A Nr RIO.VIII-0120-172/12**  
**SKŁADU ORZEKAJĄCEGO**  
**REGIONALNEJ IZBY OBRACHUNKOWEJ**  
**w OLSZTYNIE**  
**z dnia 06 marca 2012 roku**

w sprawie opinii o prawidłowości planowanej kwoty długu Gminy Kowale Oleckie, na podstawie przyjętej przez jednostkę samorządu terytorialnego Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012 – 2024 oraz uchwały budżetowej na rok 2012.

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie w osobach:

Przewodniczący: Janusz Facon

Członkowie: Ireneusz Rek  
Bogdan Gaber

*działając na podstawie z art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 55, poz. 577 z późn. zm.), w związku z art. 230 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) postanawia:*

**pozytywnie zaopiniować prawidłowość planowanej kwoty długu w wieloletniej prognozie finansowej Gminy Kowale Oleckie na lata 2012 – 2024.**

**U z a s a d n i e n i e**

Rada Gminy Kowale Oleckie na sesji w dniu 29 grudnia 2011 roku podjęła Uchwałę Nr RG.0007.72.2011 w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kowale Oleckie na lata 2012–2024 oraz Uchwałę Nr RG.0007.73.2011 z dnia 29 grudnia 2011 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Kowale Oleckie na 2012 r., zmienioną Uchwałą nr RG.0007.84.2012 Rady Gminy Kowale Oleckie z dnia 22 lutego 2012 r. w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2012.

W dniu 09 stycznia i 23 lutego 2012 roku powyższe uchwały wpłynęły do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie.

W przesłanej Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Kowale Oleckie, opracowanej na lata 2012–2024, odniesiono się do zobowiązań składających się na dług publiczny, w rozumieniu art. 72 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

Na koniec roku 2012 planowana łączna kwota długu, wynikająca z planowanych i zaciągniętych zobowiązań, wyniesie 7.217.003,00 zł i nie przekroczy 60 % planowanych w tym roku dochodów budżetowych Gminy. Tym samym zachowane są zasady określone w art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.), stosowane zgodnie z art. 121 ust. 8 ustawy z dnia 27 sierpnia

**U C H W A Ł A Nr RIO.VIII-0120-171/12**  
**SKŁADU ORZEKAJĄCEGO**  
**REGIONALNEJ IZBY OBRACHUNKOWEJ**  
**w OLSZTYNIE**  
**z dnia 06 marca 2012 roku**

w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu budżetowego przedstawionego w uchwale budżetowej Gminy Kowale Oleckie na 2012 rok.

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie w osobach:

Przewodniczący: Janusz Facon  
Członkowie: Ireneusz Rek  
Bogdan Gaber

*działając na podstawie art. 19 ust 2 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 55, poz. 577 ze zm.), w związku z art. 246 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. 157. poz. 1240 ze zm.) postanawia:*

**pozytywnie zaopiniować możliwość sfinansowania przez Gminę Kowale Oleckie deficytu budżetu w wysokości 2.177.000,00 zł przedstawionego w uchwale budżetowej na 2012 r.**

**U z a s a d n i e n i e**

W dniu 09 stycznia 2012 roku do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie wpłynęła Uchwała Nr RG.0007.73.2011 Rady Gminy Kowale Oleckie z dnia 29 grudnia 2011 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Kowale Oleckie na 2012 r. W dniu 23 lutego 2012 roku wpłynęła Uchwała nr RG.0007.84.2012 Rady Gminy Kowale Oleckie z dnia 22 lutego 2012 r. w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2012.

Skład Orzekający wydając opinię ustalił, co następuje:

W Gminie Kowale Oleckie planowane dochody na 2012 rok wyniosą 18.986.532,77 zł, planowane wydatki 21.163.532,77 zł, deficyt budżetu wyniesie 2.177.000,00 zł, przychody budżetu wyniosą 3.115.220,00 zł, a rozchody wyniosą 938.220,00 zł.

Rada Gminy Kowale Oleckie w § 3 uchwały budżetowej wskazała, że deficyt budżetu zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z kredytów. Wymienione źródło przychodów zgodne jest z art. 217 ust. 2 ustawy o finansach publicznych.

Sposób sfinansowania deficytu budżetu przedstawiono w załączniku Nr 9 – Przychody i rozchody budżetu w 2012 r., będącego integralną częścią uchwały budżetowej Gminy Kowale Oleckie na 2012 rok.

Mając powyższe na uwadze, postanowiono jak w sentencji.

*Od niniejszej uchwały służy odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.*



Przewodniczący Składu Orzekającego

Członek Kolegium  
Regionalnej Izby Obrachunkowej  
w Olsztynie

*Janusz Facon*

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Urząd Gminy  
ul. Kościuszki 44  
19-420 KOWALE OLECKIE

Rb-NDS KWARTALNE SPRAWOZDANIE  
O NADWYŻCE / DEFICYCIE <sup>1)</sup>

jednostki samorządu terytorialnego

Adresat:

Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie

CF36A3FCD3399CCD



Numer identyfikacyjny REGON

000531358

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2010

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

Nazwa województwa *warmińsko-mazurskie*Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup> *olecki*Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup> *KOWALE OLECKIE*

SYMBOLE

WOJ.

POWIAT

GMINA

TYP GM.

ZWIĄZEK JST

TYP ZW.

28

13

03

2

| Wyszczególnienie                                                                                                                               | Plan (po zmianach) | Wykonanie od początku roku |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------|
| <b>A. DOCHODY (A1+A2)</b>                                                                                                                      | 18 815 122,73      | 18 742 392,17              |
| A1. Dochody bieżące                                                                                                                            | 15 370 844,73      | 15 636 589,77              |
| A2. Dochody majątkowe                                                                                                                          | 3 444 278,00       | 3 105 802,40               |
| <b>B. WYDATKI (B1+B2)</b>                                                                                                                      | 21 875 625,73      | 21 259 282,98              |
| B1. Wydatki bieżące                                                                                                                            | 14 608 393,79      | 14 363 904,88              |
| B2. Wydatki majątkowe                                                                                                                          | 7 267 231,94       | 6 895 378,10               |
| <b>C. NADWYŻKA/DEFICYT (A-B)</b>                                                                                                               | -3 060 503,00      | -2 516 890,81              |
| <b>D. FINANSOWANIE (D1-D2)</b>                                                                                                                 | 3 250 503,00       | 2 789 640,01               |
| D. Przychody ogółem                                                                                                                            | 3 881 665,99       | 3 420 803,00               |
| z tego:                                                                                                                                        | 3 436 665,99       | 2 976 503,00               |
| D11. kredyty i pożyczki                                                                                                                        |                    |                            |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D111. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 0,00                       |
| D12. spłata pożyczek udzielonych                                                                                                               | 45 000,00          | 44 300,00                  |
| D13. nadwyżka z lat ubiegłych                                                                                                                  | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D131. środki na pokrycie deficytu                                                                                                              | 0,00               | 0,00                       |
| D14. papiery wartościowe                                                                                                                       | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D141. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 0,00                       |
| D15. obligacje jednostek samorządowych oraz związków komunalnych                                                                               | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D151. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych | 0,00               | 0,00                       |
| D16. prywatyzacja majątku jst                                                                                                                  | 0,00               | 0,00                       |
| D17. inne źródła                                                                                                                               | 400 000,00         | 400 000,00                 |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D171. środki na pokrycie deficytu                                                                                                              | 400 000,00         | 400 000,00                 |
| <b>D2. Rozchody ogółem</b>                                                                                                                     | 631 162,99         | 631 162,99                 |
| z tego:                                                                                                                                        | 631 162,99         | 631 162,99                 |
| D21. spłaty kredytów i pożyczek                                                                                                                | 631 162,99         | 631 162,99                 |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D211. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 0,00                       |
| D22. pożyczki (udzielone)                                                                                                                      | 0,00               | 0,00                       |
| D23. wykup papierów wartościowych                                                                                                              | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D231. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 0,00                       |
| D24. wykup obligacji samorządowych                                                                                                             | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D241. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych | 0,00               | 0,00                       |
| D25. inne cele                                                                                                                                 | 0,00               | 0,00                       |

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

Główny Księgowy / Skarbnik

87 523 82 09

telefon

2011-02-19

rok m-c dzień

BeSTia

CF36A3FCD3399CCD

Kierownik jednostki /  
Przewodniczący Zarządu

Strona: 1

SKARBNIA GMINY

Główny Księgowy / Skarbnik

87 523 82 09

telefon

2011-02-19

rok m-c dzień

WÓJT  
mgr Hela Jakowska

Kierownik jednostki/  
Przewodniczący Zarządu

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Urząd Gminy  
ul. Kościuszki 44  
19-420 KOWALE OLECKIE

Rb-NDS KWARTALNE SPRAWOZDANIE  
O NADWYŻCIE / DEFICYCIE <sup>1)</sup>

jednostki samorządu terytorialnego

Adresat:

Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie

28A65CC25888495E



Numer identyfikacyjny REGON

000531358

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2011

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

Nazwa województwa *warmińsko-mazurskie*Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup> *olecki*Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup> *KOWALE OLECKIE*

SYMBOL

WOJ.

POWIAT

GMINA

TYP GM.

ZWIĄZEK JST

TYP ZW.

28

13

03

2

| Wyszczególnienie                                                                                                                               | Plan (po zmianach) | Wykonanie od początku roku |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------|
| <b>A. DOCHODY (A1+A2)</b>                                                                                                                      | 18 876 356,37      | 20 038 771,16              |
| A1. Dochody bieżące                                                                                                                            | 16 094 777,50      | 16 017 922,90              |
| A2. Dochody majątkowe                                                                                                                          | 2 781 578,87       | 4 020 848,26               |
| <b>B. WYDATKI (B1+B2)</b>                                                                                                                      | 20 637 306,37      | 20 228 705,75              |
| B1. Wydatki bieżące                                                                                                                            | 15 771 942,93      | 15 422 298,04              |
| B2. Wydatki majątkowe                                                                                                                          | 4 865 363,44       | 4 806 407,71               |
| <b>C. NADWYŻKA/DEFICYT (A-B)</b>                                                                                                               | -1 760 950,00      | -189 934,59                |
| <b>D. FINANSOWANIE (D1-D2)</b>                                                                                                                 | 1 760 950,00       | 210 447,00                 |
| D1. Przychody ogółem                                                                                                                           | 3 943 453,00       | 2 369 068,75               |
| z tego:                                                                                                                                        | 3 668 003,00       | 2 093 618,75               |
| D11. kredyty i pożyczki                                                                                                                        |                    |                            |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D111. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 176 118,75                 |
| D12. spłata pożyczek udzielonych                                                                                                               | 2 700,00           | 2 700,00                   |
| D13. nadwyżka z lat ubiegłych                                                                                                                  | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D131. środki na pokrycie deficytu                                                                                                              | 0,00               | 0,00                       |
| D14. papiery wartościowe                                                                                                                       | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D141. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 0,00                       |
| D15. obligacje jednostek samorządowych oraz związków komunalnych                                                                               | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D151. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych | 0,00               | 0,00                       |
| D16. prywatyzacja majątku jst                                                                                                                  | 0,00               | 0,00                       |
| D17. inne źródła                                                                                                                               | 272 750,00         | 272 750,00                 |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D171. środki na pokrycie deficytu                                                                                                              | 0,00               | 0,00                       |
| <b>D2. Rozchody ogółem</b>                                                                                                                     | 2 182 503,00       | 2 158 621,75               |
| z tego:                                                                                                                                        | 2 182 503,00       | 2 158 621,75               |
| D21. spłaty kredytów i pożyczek                                                                                                                |                    |                            |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D211. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 200 000,00         | 176 118,75                 |
| D22. pożyczki (udzielone)                                                                                                                      | 0,00               | 0,00                       |
| D23. wykup papierów wartościowych                                                                                                              | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D231. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych  | 0,00               | 0,00                       |
| D24. wykup obligacji samorządowych                                                                                                             | 0,00               | 0,00                       |
| w tym:                                                                                                                                         |                    |                            |
| D241. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych | 0,00               | 0,00                       |
| D25. inne cele                                                                                                                                 | 0,00               | 0,00                       |

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

SKARBNIK GMINY

Główny Księgowy / Skarbnik

BeSTia

Janina Kobzłowska

87 523 82 09

telefon

2012-02-21

rok m-c dzień

Kierownik jednostki /  
Przewodniczący Zarządu

Helena Zakowska

Strona: 1

28A65CC25888495E

SKARBNIK GMINY

*Jaroslawa Kozłowska*  
Główny Księgowy / Skarbnik

87 523 82 09

telefon

2012-02-21

rok m-c dzień

WOJTY  
*Helena Zakrzewska*  
Kierownik jednostki/  
Przewodniczący Zarządu

Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Urząd Gminy  
ul. Kościuszki 44  
19-420 KOWALE OLECKIE  
Numer identyfikacyjny REGON  
000531358

RB-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ WEDŁUG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH ORAZ PORĘCZEŃ I GWARANCJI

jednostki samorządu terytorialnego

a) sprawozdanie jednostkowe

b) sprawozdanie zbiorcze

c) sprawozdanie łączne 1)

wg stanu na koniec IV kwartału 2011 roku

Adresat:  
Regionalna Izba Obrachunkowa w Olszynie  
9584F029674989C3

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

Nazwa województwa 2) warmińsko-mazurskie

Nazwa powiatu / związku 1) 2) olecki

Nazwa gminy / związku 1) 2) KOWALE OLECKIE

A. Zobowiązania według tytułów dłużnych

| Wyszczególnienie                                 | kwota zadłużenia ogółem (kol.3+15) | wierzyciele krajowi              |                                                  |         |          |           |          |                |              |                                        |                               | wierzyciele zagraniczni |                                                                   |                     |                                  |                                  |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|----------------|--------------|----------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|
|                                                  |                                    | ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14) | sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV | bank centralny | banki        | pozostałe krajowe instytucje finansowe | przedsiębiorstwa niefinansowe | gospodarstwa domowe     | instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych | ogółem (kol. 16+17) | podmioty należące do strefy euro | pozostałe przedmioty zagraniczne |
| 1                                                | 2                                  | 3                                | 4                                                | 5       | 6        | 7         | 8        | 9              | 10           | 11                                     | 12                            | 13                      | 14                                                                | 15                  | 16                               | 17                               |
| E ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4) | 3 489 500,00                       | 3 489 500,00                     | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 3 489 500,00 | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E1 papier wartościowe (E1.1+E1.2)                | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E1.1 krótkoterminowe                             | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E1.2 długoterminowe                              | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E2 kredyty i pożyczki (E2.1+E2.2)                | 3 489 500,00                       | 3 489 500,00                     | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 3 489 500,00 | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E2.1 krótkoterminowe                             | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E2.2 długoterminowe                              | 3 489 500,00                       | 3 489 500,00                     | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 3 489 500,00 | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E3 przyjęte depozyty                             | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E4 wymagane zobowiązania (E4.1+E4.2)             | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E4.1 z tytułu dostaw i usług                     | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E4.2 pozostałe                                   | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |

1) Niepotrzebne skreślić  
2) Wypełnić gdy dotyczy

SKARBNIK GMINY

Janina Kozłowska

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO  
BeSTia

87 523 82 09

2012-02-21

9584F029674989C3

rok m-c dzień

telefon

Województwo  
Urząd Marszałkowski

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

B. Poręczenia i gwarancje

| Wyszczególnienie                                                                                                          | kwota zadania ogółem (kol. 3+8) | wierzyciele                                |         |          |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|---------|----------|-----------|
|                                                                                                                           |                                 | podmioty sektora publicznego (kol.4+5+6+7) | grupa I | grupa II | grupa III |
| 1                                                                                                                         | 2                               | 3                                          | 4       | 5        | 6         |
| F1 wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego | 0,00                            | 0,00                                       | 0,00    | 0,00     | 0,00      |
| F2 wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego    | 0,00                            | 0,00                                       | 0,00    | 0,00     | 0,00      |
| F3 wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym                                                      | 0,00                            | 0,00                                       | 0,00    | 0,00     | 0,00      |

C. Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach jednostek samorządu terytorialnego na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy

| Lp. | Wyszczególnienie                     | z budżetu państwa ogółem |      | z innych źródeł ogółem |      | w tym: |      |
|-----|--------------------------------------|--------------------------|------|------------------------|------|--------|------|
|     |                                      | ogółem                   |      | ogółem                 |      | w tym: |      |
| 1   | 2                                    | 3                        | 4    | 5                      | 6    | 7      | 8    |
| 1   | Opółem kredyty i pożyczki, w tym:    | 0,00                     | 0,00 | 0,00                   | 0,00 | 0,00   | 0,00 |
| 2   | na współfinansowanie (udział własny) | X                        | X    | 0,00                   | 0,00 | 0,00   | 0,00 |

D. Uzupełniające dane o zobowiązaniach jednostek samorządu terytorialnego wynikających z zawartych umów, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, o terminie płatności przypadającym w latach następujących

| Lp. | Zadania bieżące                      | Zadania inwestycyjne                                                |                                           |                                           |                                           |
|-----|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|     |                                      | data zaciągnięcia zobowiązania (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień) | data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień) | data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień) | data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień) |
| 1   | 2                                    | 3                                                                   | 4                                         | 5                                         | 6                                         |
| 1   | wartość nominalna                    | 0,00                                                                | 0,00                                      | 0,00                                      | 0,00                                      |
| 2   | na współfinansowanie (udział własny) | X                                                                   | X                                         | 0,00                                      | 0,00                                      |

E. Zobowiązania z tytułu odsetek jednostek posiadających osobowość prawną z wyłączeniem jednostek samorządu terytorialnego

| Wyszczególnienie | kwota zobowiązań ogółem (kol. 3+4) |      | odsetki naliczone od zobowiązań niewymagalnych |      |
|------------------|------------------------------------|------|------------------------------------------------|------|
|                  | ogółem                             |      | ogółem                                         |      |
| 1                | 2                                  | 3    | 4                                              | 5    |
| Wartość odsetek  | 0,00                               | 0,00 | 0,00                                           | 0,00 |

SKARBNIK GMINY  
Janina Kozłowska

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

87 523 82 09  
telefon

2012-02-21  
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Helena Żukowska

SKARBNIK GMINY

*Janina Kozłowska*

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

BeSTia

2012-02-21

rok m-c dzień

87 523 82 09

telefon

9584F029674989C3



*Wojciech P.*  
*Helena Żukowska*

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Urząd Gminy

ul. Kościuszki 44

19-420 KOWALE OLECKIE

Numer identyfikacyjny REGON

000531358

Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ WEDŁUG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH ORAZ PORĘCZEŃ I GWARANCJI

Adresat:

Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie

221516234C79EE9F



Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

jednostki samorządu terytorialnego

a) sprawozdanie jednostkowe

b) sprawozdanie zbiorcze

c) sprawozdanie łączne 1)

wg stanu na koniec IV kwartału 2010 roku

Nazwa województwa 2)

Nazwa powiatu / związku 1) 2)

Nazwa gminy / związku 1) 2)

warmińsko-mazurskie

olecki

KOWALE OLECKIE

WOJ. 2)

POWIAT 2)

GMINA 2)

TYP GM. 2)

ZWIĄZEK JST 2)

TYP ZW. 2)

Grupa 2)

część budz. 2)

28

13

03

2

A. Zobowiązania według tytułów dłużnych

| Wyszczególnienie                                 | kwota zadłużenia ogółem (kol.3+15) | wierzyciele krajowi               |                                                  |         |          |           |          |                |              |                                |                               | wierzyciele zagraniczni |                                                                  |                     |                                  |                                  |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|----------------|--------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|
|                                                  |                                    | ogółem (kol. 4+9+10+11 +12+13+14) | sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV | bank centralny | banki        | pozostałe instytucje finansowe | przedsiębiorstwa niefinansowe | gospodarstwa domowe     | instytucje niefinansowe działające na rzecz gospodarstw domowych | ogółem (kol. 16+17) | podmioty należące do strefy euro | pozostałe przedmioty zagraniczne |
| 1                                                | 2                                  | 3                                 | 4                                                | 5       | 6        | 7         | 8        | 9              | 10           | 11                             | 12                            | 13                      | 14                                                               | 15                  | 16                               | 17                               |
| E ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4) | 3 554 503,00                       | 3 554 503,00                      | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 3 554 503,00 | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E1 papiery wartościowe (E1.1+E1.2)               | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E1.1 krótkoterminowe                             | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E1.2 długoterminowe                              | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E2 kredyty i pożyczki (E2.1+E2.2)                | 3 554 503,00                       | 3 554 503,00                      | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 3 554 503,00 | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E2.1 krótkoterminowe                             | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E2.2 długoterminowe                              | 3 554 503,00                       | 3 554 503,00                      | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 3 554 503,00 | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E3 przyjęte depozyty                             | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E4 wymagane zobowiązania (E4.1+E4.2)             | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E4.1 z tytułu dostaw towarów i usług             | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |
| E4.2 pozostałe                                   | 0,00                               | 0,00                              | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00         | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                    | 0,00                                                             | 0,00                | 0,00                             | 0,00                             |

1) Niepotrzebne skreślić  
2) Wypełnić gdy dotyczy

Główny Księgowy / Skarbnik

nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

BeSTia

87 523 82 09

telefon

2011-02-19

rok m-c dzień

221516234C79EE9F

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Strona: 1

## B. Poręczenia i gwarancje

| Wyszczególnienie                                                                                                          | kwota zadłużenia ogółem (kol. 3+8) | wierzyciele                                         |         |          |           |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|
|                                                                                                                           |                                    | podmioty sektora finansów publicznych (kol.4+5+6+7) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV |
| 1                                                                                                                         | 2                                  | 3                                                   | 4       | 5        | 6         | 7        |
| F1 wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     |
| F2 wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego    | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     |
| F3 wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym                                                      | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     |

## C. Uzupelniające dane o kredytach i pożyczkach jednostek samorządu terytorialnego na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy

| Lp. | Wyszczególnienie                        | z budżetu państwa<br>ogółem | w tym:         |   | z innych źródeł<br>ogółem | w tym:         |      |
|-----|-----------------------------------------|-----------------------------|----------------|---|---------------------------|----------------|------|
|     |                                         |                             | długoterminowe |   |                           | długoterminowe |      |
| 1   | 2                                       | 3                           |                | 4 | 5                         |                | 6    |
| 1   | Ogółem kredyty i pożyczki,<br>w tym:    |                             | 0,00           |   |                           | 0,00           | 0,00 |
| 2   | na współfinansowanie<br>(udział własny) | X                           |                | X |                           | 0,00           | 0,00 |

## D. Uzupelniające dane o zobowiązaniach jednostek samorządu terytorialnego wynikających z zawartych umów, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, o terminie płatności przypadającym w latach następnych

| Lp. | Zadania bieżące   |                                                                     |                                           |                                           |                                           | Zadania inwestycyjne                                                |                                           |                                           |
|-----|-------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|     | wartość nominalna | data zaciągnięcia zobowiązania (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień) | data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień) | data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień) | data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień) | data zaciągnięcia zobowiązania (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień) | data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień) | data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień) |
| 1   | 2                 | 3                                                                   | 4                                         | 5                                         | 6                                         | 7                                                                   | 8                                         | 9                                         |
|     |                   |                                                                     |                                           |                                           |                                           |                                                                     |                                           |                                           |

## E. Zobowiązania z tytułu odsetek jednostek posiadających osobowość prawną z wyłączeniem jednostek samorządu terytorialnego

| Wyszczególnienie | kwota zobowiązań ogółem (kol. 3+4) | odsetki naliczone od zobowiązań niewymagalnych |   | odsetki naliczone od zobowiązań wymagalnych |      |
|------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|---|---------------------------------------------|------|
|                  |                                    | 3                                              | 4 | 5                                           | 6    |
| 1                | 2                                  | 3                                              | 4 | 5                                           | 6    |
| Wartość odsetek  | 0,00                               | 0,00                                           |   |                                             | 0,00 |

*[Podpis]*  
Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

*[Podpis]*  
mgr inż. Włodzisław Włodarczyk  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2011-02-19  
rok m-c dzień

87 523 82 09  
telefon

221516234C79EE9F

Strona: 2

Stawomil  
Jana

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

BeSTia

87 523 82 09

telefon

221516234C79EE9F



2011-02-19

rok m-c dzień

Województwo  
mgr Helena

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Urząd Gminy

ul. Kościuszki 44

Nazwa województwa

województwo mazurskie

Nazwa powiatu / związku

olecki

Nazwa gminy / związku

KOWALE OLECKIE

19-20 KOWALE OLECKIE

000531358

Numer identyfikacyjny REGON

000531358

a) sprawozdanie jednostkowe

b) sprawozdanie zbiorcze

c) sprawozdanie łączne<sup>1)</sup>

RB-N KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE NALEŻNOŚCI ORAZ WYBRANYCH AKTYWÓW FINANSOWYCH

jednostki samorządu terytorialnego

wg stanu na koniec IV kwartału 2011 roku

Adresat:

Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie

6248FF11872A20A1

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

A. Należności oraz wybrane aktywa finansowe

| Wyszczególnienie                                        | kwota należności ogółem (kol.3+15) | dłużnicy krajowi                 |                                                  |         |          |           |          |                |            |                                        |                               | dłużnicy zagraniczni |                                                                   |                     |                                  |                                |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|----------------|------------|----------------------------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|--------------------------------|
|                                                         |                                    | ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14) | sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV | bank centralny | banki      | pozostałe krajowe instytucje finansowe | przedsiębiorstwa niefinansowe | gospodarstwa domowe  | instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych | ogółem (kol. 16+17) | podmioty należące do strefy euro | pozostałe podmioty zagraniczne |
| 1                                                       | 2                                  | 3                                | 4                                                | 5       | 6        | 7         | 8        | 9              | 10         | 11                                     | 12                            | 13                   | 14                                                                | 15                  | 16                               | 17                             |
| N1 papiery wartościowe (N1.1+N1.2)                      | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N1.1 krótkoterminowe                                    | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N1.2 długoterminowe                                     | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N2 pożyczki (N2.1+N2.2)                                 | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N2.1 krótkoterminowe                                    | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N2.2 długoterminowe                                     | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N3 gotówka i depozyty (N3.1+N3.2+N3.3)                  | 365 405,32                         | 365 405,32                       | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 365 405,32 | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N3.1 gotówka                                            | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N3.2 depozyty na żądanie                                | 365 405,32                         | 365 405,32                       | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 365 405,32 | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N3.3 depozyty terminowe                                 | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N4 należności wymagalne (N4.1+N4.2)                     | 1 590 863,10                       | 1 590 863,10                     | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 423 406,38                    | 1 167 456,72         | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N4.1 z tytułu dostaw towarów i usług                    | 186 895,63                         | 186 895,63                       | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 166 895,63           | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N4.2 pozostałe                                          | 1 403 967,47                       | 1 403 967,47                     | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 423 406,38                    | 980 561,09           | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N5 pozostałe należności (N5.1+N5.2+N5.3)                | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N5.1 z tytułu dostaw towarów i usług                    | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N5.2 z tytułu podatków i składek na ubezpieczenia społ. | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |
| N5.3 z tytułu innych niż wymienione powyżej             | 0,00                               | 0,00                             | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                                   | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00                | 0,00                             | 0,00                           |

SKARBNIK GMINY  
Janina Kozłowska

Główny Księgowy \* Skalbnik  
\*nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

87 523 82 09  
2012-02-06  
rok m-c dzień

telefon

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

B. Należności z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji

| Wyszczególnienie                                                                                                      | kwota należności ogółem (kol. 3+8) | dłużnicy                                             |         |          |           |          | pozostałe podmioty |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|--------------------|
|                                                                                                                       |                                    | podmioty sektora finansów publicznych (kol. 4+5+6+7) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV |                    |
| 1                                                                                                                     | 2                                  | 3                                                    | 4       | 5        | 6         | 7        | 8                  |
| B1 należność główna z tytułu udzielonych gwarancji i poręczeń                                                         | 0,00                               | 0,00                                                 | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |
| B2 odsetki ustawowe od należności głównej z tytułu udzielonych gwarancji i poręczeń                                   | 0,00                               | 0,00                                                 | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |
| B3 wartość spłat dokonanych w okresie sprawozdawczym za dłużników z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji (wydanki) | 0,00                               | 0,00                                                 | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |
| B4 kwota odzyskanych wierzytelności w okresie sprawozdawczym od dłużników z tytułu poręczeń lub gwarancji (dochody)   | 0,00                               | 0,00                                                 | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |

1) Niepolizowane środki

2) Wypełnić gdy dotyczy

SKARBNIK GMINY  
Janaína Kozłowska

Główny Księgowy / Skarbnik  
na dokonywanie sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

87 523 82 09

telefon

2012-02-06

rok m-c dzień

Kierownik jednostki/Przewodniczący Zarządu

6248FF11872A20A1



SKARBNIK GMINY  
*Janina Kozłowska*

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbieranych sporządzonych przez RIO

87 523 82 09  
telefon

2012-02-06  
rok m-c dzień

6248FF11872A20A1



*Janina Kozłowska*

Kierownik Jednostki / Przewodniczący Zarządu

|                                                                             |           |                                                                                    |            |                |            |          |                |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|------------|----------|----------------|
| Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa                |           | RD-N KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE NALEŻNOŚCI ORAZ WYBRANYCH AKTYWÓW FINANSOWYCH |            |                |            |          |                |
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej<br>Urząd Gminy<br>ul. Kościuszki 44  |           | Adresat:<br>Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie                               |            |                |            |          |                |
| 19-420 KOWALE OLECKIE<br>Numer identyfikacyjny REGON<br>000531358           |           | OCAFF35E99315A0D                                                                   |            |                |            |          |                |
| Nazwa województwa i)<br>Nazwa powiatu / związku t)<br>Nazwa gminy / związku |           | Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję                                           |            |                |            |          |                |
| warmińsko-mazurskie<br>olecki<br>KOWALE OLECKIE                             |           |                                                                                    |            |                |            |          |                |
| a) sprawozdanie jednostkowe                                                 |           | c) sprawozdanie łączne 1)                                                          |            |                |            |          |                |
| b) sprawozdanie zbiorcze                                                    |           |                                                                                    |            |                |            |          |                |
| wg stanu na koniec IV kwartału 2010 roku                                    |           |                                                                                    |            |                |            |          |                |
| WOJ. 2)                                                                     | POWIAT 2) | GMINA 2)                                                                           | TYP GM. 2) | ZWIĄZEK JST 2) | TYP ZW. 2) | Grupa 2) | część budż. 2) |
| 28                                                                          | 13        | 03                                                                                 | 2          |                |            |          |                |

| A. Należności oraz wybrane aktywa finansowe             |                                    |                                 |                                                  |         |          |           |          |                |            |                                |                               |                      |                                                                   |                    |                                  |                                |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|----------------|------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Wyszczególnienie                                        | kwota należności ogółem (kol.3+15) | dłużnicy krajowi                |                                                  |         |          |           |          |                |            |                                |                               | dłużnicy zagraniczni |                                                                   |                    |                                  |                                |
|                                                         |                                    | ogółem (kol.4+9+10+11+12+13+14) | sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV | bank centralny | banki      | pozostałe instytucje finansowe | przedsiębiorstwa niefinansowe | gospodarstwa domowe  | instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych | ogółem (kol.16+17) | podmioty należące do strefy euro | pozostałe podmioty zagraniczne |
| 1                                                       | 2                                  | 3                               | 4                                                | 5       | 6        | 7         | 8        | 9              | 10         | 11                             | 12                            | 13                   | 14                                                                | 15                 | 16                               | 17                             |
| N1 papiery wartościowe (N1.1+N1.2)                      | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N1.1 krótkoterminowe                                    | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N1.2 długoterminowe                                     | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N2 pożyczki (N2.1+N2.2)                                 | 2 700,00                           | 2 700,00                        | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 2 700,00             | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N2.1 krótkoterminowe                                    | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N2.2 długoterminowe                                     | 2 700,00                           | 2 700,00                        | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 548 207,52 | 0,00                           | 0,00                          | 2 700,00             | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N3 gotówka i depozyty (N3.1+N3.2+N3.3)                  | 548 207,52                         | 548 207,52                      | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 548 207,52 | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N3.1 gotówka                                            | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N3.2 depozyty na żądanie                                | 548 207,52                         | 548 207,52                      | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 548 207,52 | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N3.3 depozyty terminowe                                 | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N4 należności wymagalne (N4.1+N4.2)                     | 1 476 033,24                       | 1 476 033,24                    | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 1 125 273,85         | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N4.1 z tytułu dostaw towarów i usług                    | 159 638,09                         | 159 638,09                      | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 159 638,09           | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N4.2 pozostałe                                          | 1 316 395,15                       | 1 316 395,15                    | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 965 635,76           | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N5 pozostałe należności (N5.1+N5.2+N5.3)                | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N5.1 z tytułu dostaw towarów i usług                    | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N5.2 z tytułu podatków i składek na ubezpieczenia społ. | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |
| N5.3 z tytułu innych niż wymienione powyżej             | 0,00                               | 0,00                            | 0,00                                             | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00           | 0,00       | 0,00                           | 0,00                          | 0,00                 | 0,00                                                              | 0,00               | 0,00                             | 0,00                           |

|                                                                                          |  |                  |  |               |  |                                              |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|--|---------------|--|----------------------------------------------|--|
| Główny Księgowy / Skarbnik<br>*nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO |  | 2011-02-19       |  | rok m-c dzień |  | Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu |  |
| BeSTia                                                                                   |  | OCAFF35E99315A0D |  | Strona: 1     |  |                                              |  |

B. Należności z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji

| Wyszczególnienie                                                                                                      | kwota należności ogółem (kol. 3+6) | dłużnicy                                            |         |          |           |          | pozostałe podmioty |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------|----------|-----------|----------|--------------------|
|                                                                                                                       |                                    | podmioty sektora finansów publicznych (kol.4+5+6+7) | grupa I | grupa II | grupa III | grupa IV |                    |
| 1                                                                                                                     | 2                                  | 3                                                   | 4       | 5        | 6         | 7        | 8                  |
| B1 należność główna z tytułu udzielonych gwarancji i poręczeń                                                         | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |
| B2 odsetki ustawowe od należności głównej z tytułu udzielonych gwarancji i poręczeń                                   | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |
| B3 wartość spłat dokonanych w okresie sprawozdawczym za dłużników z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji (wydanki) | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |
| B4 kwota odzyskanych wierzytelności w okresie sprawozdawczym od dłużników z tytułu poręczeń lub gwarancji (dochody)   | 0,00                               | 0,00                                                | 0,00    | 0,00     | 0,00      | 0,00     | 0,00               |

1) Niepotrzebne skreślić

2) Wypełnić gdy dotyczy

*[Signature]*  
Główny Księgowy / Skarbnik

\*nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

*[Signature]*  
mgr Hela Żukowska

Kierownik jednostki/Przewodniczący Zarządu

2011-02-19

rok m-c dzień

87 523 82 09

telefon

0CAFF35E99315A0D



*[Signature]*  
Główny Księgowy / Skatnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

87 523 82 09

telefon

2011-02-19

rok m-c dzień

*[Signature]*  
mgr Helena Zakrzewska

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

0CAFF35E99315A0D





GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY, Al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Podstawa prawna: rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 27 lipca 1999r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763)



KRAJOWY REJESTR URZĘDOWY PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE  
10-555 OLSZTYN, UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI 78/82  
tel.: (0-89) 5243613, faks: (0-89) 5243667

data: 15-01-2008

Urząd Gminy Kowale Oleckie

21.01.2008  
wpłynęło dnia

  
podpis

## ZAŚWIADCZENIE

o numerze identyfikacyjnym REGON

Zaświadcza się, że na podstawie złożonego wniosku, osoba prawna  
o nazwie: **GMINA KOWALE OLECKIE**  
i siedzibie w: województwo WARMIŃSKO - MAZURSKIE  
powiat OLECKI, gmina/dzielnica KOWALE OLECKIE  
adres: KOWALE OLECKIE, UL. KOŚCIUSZKI 44  
19-420 KOWALE OLECKIE  
otrzymała numer identyfikacyjny REGON:

**790671254**

Do powyższego numeru przypisane są m.in. następujące informacje:

Szczególna forma prawna: 03 WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWE  
Własność: 113 WŁASNOŚĆ SAMORZĄDOWA

Rodzaj przeważającej działalności:

|                                                  |                                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| wg Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) | 8411Z KIEROWANIE PODSTAWOWYMI RODZAJAMI DZIAŁALNOŚCI PUBLICZNEJ |
| wg Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2004) | 7511Z KIEROWANIE PODSTAWOWYMI RODZAJAMI DZIAŁALNOŚCI PUBLICZNEJ |

Liczba jednostek lokalnych: 1

Zaświadczenia o numerach identyfikacyjnych REGON nadanych jednostkom lokalnym drukowane są odrębnie.

Uwagi:

- 1/ w przypadku niezgodności powyższych danych ze stanem faktycznym należy zgłosić korekty w miejscu otrzymania zaświadczenia niezwłocznie po ich stwierdzeniu,
- 2/ w kontaktach urzędowych i związanych z obrotem gospodarczym należy posługiwać się zaświadczeniem oraz podawać numer identyfikacyjny REGON (9-cyfrowy, a w razie potrzeby 14-cyfrowy) w pieczęciach firmowych i drukach urzędowych (art. 43, ust. 3 Ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej - Dz. U. Nr 88, poz. 439 z późn. zm.),
- 3/ zmiany w cechach objętych wpisem do rejestru należy zgłaszać w ciągu 14 dni od ich zaistnienia w miejscu otrzymania zaświadczenia (art. 42, ust. 2 i 4 ww. ustawy).

  
KIEROWNIK WYDZIAŁU REJESTRÓW

mgr inż. Bożenna Socha  
.....  
(podpis osoby upoważnionej  
przez Dyrektora Urzędu Statystycznego)

URZĄD STATYSTYCZNY  
ul. Kościuszki 78/82, tel. 089 524 36 13  
10-959 OLSZTYN  
REGON: 000331659

POTWIERDZENIE

NADANIA NUMERU IDENTYFIKACJI PODATKOWEJ

Na podstawie art.8a ustawy z dnia 13 października 1995 r. o zasadach ewidencji i identyfikacji podatników i płatników (Dz.U. z 2004 r. Nr 269, poz. 2681, z późn. zm.), w związku z dokonaniem zgłoszenia identyfikacyjnym, Minister Finansów nadaje zgłaszającemu:

GMINA KOWALE OLECKIE

Numer Identyfikacji Podatkowej  
8471612161

SEKRETARIAT  
WPŁYNEŁO  
Data 23.12.2011 Nr 8672  
Podpis \_\_\_\_\_ Zał. \_\_\_\_\_

Z up. NACZELNIKA  
URZĘDU SKARBOWEGO

.....  
(podpis z podaniem imienia, nazwiska i stanowiska służbowego)

Pouczenie:

Zgłaszający (podmiot) ma obowiązek posługiwania się NIP zgodnie z art. 11 ww. ustawy oraz aktualizowania danych objętych zgłoszeniem identyfikacyjnym, zgodnie z art. 9 ww. ustawy.

Zgłoszenia dokonuje się jednokrotnie, zgodnie z art. 5 ust. 1 ww. ustawy.

Niniejsze potwierdzenie wydaje naczelnik urzędu skarbowego na podstawie art. 8b ust. 1 ww. ustawy.

Nadawca:

URZĄD SKARBOWY W OLECKU  
WOJSKA POLSKIEGO 7  
OLECKO  
19-400 OLECKO

Adresat:

GMINA KOWALE OLECKIE  
KOŚCIUSZKI 44  
KOWALE OLECKIE  
19-420 KOWALE OLECKIE

Kowale Oleckie, dnia 22 listopada 2010 r.

## ZAŚWIADCZENIE

Stosownie do art. 22 ustawy z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta (Dz. U. Nr 113, poz. 984 z późn. zm.) Gminna Komisja Wyborcza w Kowalach Oleckich stwierdza, że w wyborach, które odbyły się dnia 21 listopada 2010 r.

Pani ŻUKOWSKA Helena

wybrana została

**Wójtem Gminy Kowale Oleckie**



Przewodniczący

Gminnej Komisji Wyborczej

.....*Barbara Gultner*.....  
(imię-imiona i nazwisko-podpis)

## UCHWAŁA Nr II/5/2006

Rady Gminy Kowale Oleckie z dnia 4 grudnia 2006 roku

w sprawie **powołania Skarbnika Gminy**

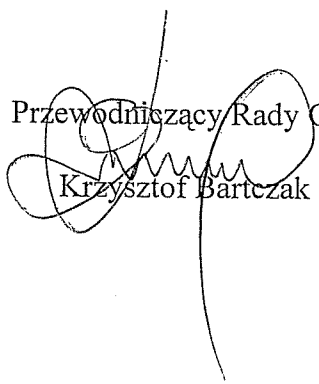
Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm. ) - Rada Gminy uchwala, co następuje:

### § 1

Na wniosek Wójta, powołuje się **p. Janinę Kozłowską** na stanowisko **Skarbnika Gminy**.

### § 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy  
  
Krzysztof Bartczak